

Zmluva GJK 128/2025

ZMLUVA

o výpožičke diel na výstavné účely

č. 6/2025

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Základná finančná kontrola podľa §7 zákona č.367/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Finančná operácia alebo jej časť je: nie je v súlade s:

a) rozpočtom na rok: 20. 25

b) osobitnými predpismi

c) uzatvorenými zmluvami

d) rozhodnutiami vydanými na základe osobitných predpisov

e) vnútornými predpismi

f) inými podmienkami poskytnutia verejných financií neurčenými v písmenách a) až f)

Finančnú operáciu alebo jej časť:

Je) nie je možné vykonať, v nej pokračovať alebo vymáhať poskytnuté plnenie,

ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala

zamestnanec: Katarína Chlapiková

štatutár: Mgr. Adrián Kobetič, PhD.

dátum: 9-7-25 podpis:

dátum: 9-4-25 podpis:

Článok I.

Zmluvné strany

Požičiavateľ: Galéria Jána Koniarka v Trnave
so sídlom: Zelený krížek 598/3, 917 01 Trnava
zastúpený: Mgr. Adrián Kobetič, PhD. - riaditeľ
IČO: 36 086 932
DIČ: 2021513285

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Galéria Jána Koniarka v Trnave	
Dátum:	29. 10. 2025
Číslo záznamu:	255
Číslo spisu:	43
Prílohy:	2
Vybavuje:	

Vypožičiavateľ: Trnavský samosprávny kraj
so sídlom: Starohájska ulica 6868/10, 917 01 Trnava
zastúpený: Mgr. Jozef Viskupič - predseda
IČO: 37 836 901
DIČ: 2021628367

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok požičiavateľa prenechať do bezodplatného užívania vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve hnutelný majetok v správe požičiavateľa, a to umelecké dielo podľa zoznamu uvedeného v Prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „predmet výpožičky“).
2. Predmet výpožičky je nepoškodený a spôsobilý na dočasné užívanie podľa Čl. III. tejto zmluvy.

Článok III.

Účel, miesto a doba výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať predmet výpožičky výhradne na výstavné účely v priestoroch Kreatívneho centra Trnava.
2. Miestom výpožičky je adresa Hlavná 17, 917 01 Trnava. Zmena účelu a miesta výpožičky je možná len po výslovnej dohode zmluvných strán.
3. Predmet výpožičky sa vypožičiava na dobu určitú, a to na obdobie **15.7. 2025 – 31.1. 2026**.

Článok IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky užívať výhradne v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
 - a) zabezpečiť ochranu predmetu výpožičky tak, aby nedošlo k strate, poškodeniu, odcudzeniu alebo k zničeniu predmetu výpožičky,
 - b) zabezpečiť primerané klimatické podmienky v priestore dočasného užívania predmetu výpožičky,
 - c) zabezpečiť údržbu predmetu výpožičky a znášať všetky náklady na opravy po dobu výpožičky v mieste výpožičky,
 - d) vzniknuté škody na predmete výpožičky bezodkladne oznámiť požičiavateľovi a škodu uhradiť v plnej výške,
 - e) dodržať autorské práva,
 - f) vrátiť predmet výpožičky, v mieste, čase a spôsobom dohodnutým zmluvnými stranami, najneskôr v lehote podľa Čl. III. bod 3. tejto zmluvy.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenia), ktoré vznikli na predmete výpožičky a je povinný oznámiť požičiavateľovi bezodkladne každú zmenu, ohrozenie, poškodenie, alebo stratu predmetu výpožičky. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uhradiť požičiavateľovi škodu, ktorá mu vznikla jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb.
4. Vypožičiavateľ nie je oprávnený:
 - a) prenechať predmet výpožičky do nájmu alebo výpožičky tretím osobám,
 - b) vykonávať na predmete výpožičky žiadne úpravy,

- c) na predmete výpožičky realizovať žiadne zmeny a zásahy za účelom upevnenia nápisu, napr. prilepenie atď. Na predmete výpožičky nesmú byť vykonávané žiadne reštaurátorské práce,
 - d) na predmet výpožičky zriadiť vecné bremeno alebo iné právo v prospech tretích osôb.
5. Požičiavateľ je povinný oboznámiť vypožičiavateľa so stavom predmetu výpožičky a odovzdať mu predmet výpožičky na základe Protokolu o prevzatí a odovzdaní diela, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy. Za požičiavateľa odovzdá vypožičiavateľovi predmet výpožičky Mgr. Patrik Krajčovič, kurátor a za vypožičiavateľa prevezme predmet výpožičky Ing. Nikola Kozmová, programová manažérka pre Kreatívne centrum Trnava.
 6. Zmluvné strany sa dohodli, že náklady spojené s prepravou predmetu výpožičky znáša v plnom rozsahu a výške vypožičiavateľ.
 7. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky. Zmluvné strany následne podpíšu Protokol o prevzatí a odovzdaní predmetu výpožičky.

Článok V.

Ukončenie zmluvy

1. Túto zmluvu je možné ukončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou bez udania dôvodu, s trojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane,
 - c) odstúpením od zmluvy v zmysle príslušných právnych predpisov.
2. Požičiavateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením dohodnutej doby výpožičky v prípade závažných dôvodov. Za závažné dôvody sa považujú najmä:
 - a) vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom v tejto zmluve,
 - b) vypožičiavateľ ohrozí alebo zanedbáva starostlivosť o predmet výpožičky,
 - c) vypožičiavateľ prenechá predmet výpožičky tretím osobám,
 - d) vypožičiavateľ poruší ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy.
3. Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinok v deň nasledujúci po doručení písomného oznámenia o odstúpení vypožičiavateľovi.
4. V prípade, že požičiavateľ odstúpi od zmluvy a požaduje predčasné vrátenie predmetu výpožičky, náklady na predčasnú prepravu predmetu výpožičky

a jeho vrátenie požičiavateľovi, ako aj ostatné náklady s týmto súvisiace znáša požičiavateľ.

Článok VI.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú podľa čl. III. bod 3. tejto zmluvy.
2. Požičiavateľ a vypožičiavateľ sú vzájomne povinní si bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov alebo skutočností, týkajúcich sa tejto zmluvy.
3. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
5. Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch s platnosťou originálu, z ktorých po podpísaní vypožičiavateľ dostane dve vyhotovenia a požičiavateľ jedno vyhotovenie.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 15.07.2025 za predpokladu jej predchádzajúceho zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, že ju uzavreli slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni a za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne podpisujú.
8. Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvorí Príloha č. 1 a Príloha č. 2.

V Trnave, dňa: 9. 07. 2025

Požičiavateľ:

.....
M. Kobetič, PhD.

riaditeľ Galérie Jána Koniarka v Trnave

V Trnave, dňa: 9. 07. 2025

Vypožičiavateľ:

.....
M. TISK



Príloha č. 1

Zoznam diel k Zmluve o výpožičke diel na výstavné účely č. 6/2025

1. Jozef Sušienka: *Parková plastika*, 1982, glazovaná kamenina, rozmery v 35 cm, hodnota: 240,- €

